

# Phiếu Ưu Đãi Thải Bỏ Lá Miễn Phí

Ngăn chặn tình trạng đường phố tràn ngập lá cây. Không thổi lá cây ra đường phố.



CITY OF  
**Vancouver**  
WASHINGTON



Chỉ dành cho cư dân Vancouver và Quận Clark sử dụng

Có giá trị: Từ ngày 1 tháng Mười đến ngày 31 tháng Mười Hai, 2025

Xin hãy xuất trình phiếu ưu đãi này tại một địa điểm tập kết tham gia chương trình dành riêng cho tối đa 5 yard khối lá. Không chấp nhận túi rác, rác thừa khi cắt tỉa, rác vụn khi dọn sân hoặc tải hỗn hợp.

## Vui lòng cung cấp các thông tin sau:

Tên: \_\_\_\_\_

Địa chỉ: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Cư dân Thành Phố Vancouver: Ngân quỹ được cung cấp thông qua phí dọn rác của quý vị.

Cư dân Quận Clark: Ngân quỹ được cung cấp bởi Cơ Quan Phụ Trách Công Trình Công Cộng Quận Clark.

## Địa điểm xử lý

Phải che phủ và cố định chắc chắn tải rác. Hãy gọi trước để xác minh giờ làm việc.

### City Bark

2419 N.E. Andresen Rd.,  
Vancouver, WA | 360-253-8461

### McFarlane's Bark

8806 N.E. 117<sup>th</sup> Ave., Vancouver,  
WA | 360-892-6125

### West Van Materials Recovery Center

6601 N.W. Old Lower River Road, Vancouver, WA  
360-737-1727

### H&H Wood Recyclers

8401 N.E. 117<sup>th</sup> Ave., Vancouver, WA  
360-892-2805

### Triangle Resources

612 S.E. Union Street, Camas, WA  
360-834-7253



## Có nhiều lựa chọn thay thế để thải bỏ lá và rác vụn khi dọn sân khác.

Xin hãy cân nhắc tận dụng các nguồn lực địa phương sau:

### Rác Thải Vụn hoặc Rác Hữu Cơ ở Lề Đường

Tùy thuộc vào nơi quý vị sinh sống, hãy đăng ký để được thu gom lá cây và nhiều hơn nữa tại lề đường, [wcnorthwest.com/yard-debris](https://wcnorthwest.com/yard-debris), [wcnorthwest.com/organics](https://wcnorthwest.com/organics)

### Các Lớp Học Organics 101:

Tham dự chuỗi chương trình giáo dục miễn phí của RecycleU, [cityofvancouver.us/recycleu](https://cityofvancouver.us/recycleu)

Thông tin khác: [cityofvancouver.us/leafcoupon](https://cityofvancouver.us/leafcoupon)

### Ủ Phân Bón ở Sau Nhà:

Tham gia hội thảo Tài Chế Ủ Phân Bón miễn phí của Quận Clark, [clarkcountycomposts.org](https://clarkcountycomposts.org)

### Giữ Lại Lá Cây:

Giữ lại lá cây sẽ tạo một lớp mùn tự nhiên ngăn mọc cỏ dại và hỗ trợ nhiều loài thực vật khác nhau bằng một lớp bảo vệ trong mùa đông.



Có giá trị: Từ ngày 1 tháng Mười đến ngày 31 tháng Mười Hai, 2025